

ՆՈՐ ՎԱՎԵՐԱԳԻՐԵՐ ԳԵՈՐԳԻԵՎՍԿԻ 1783 Թ. ԿԱՇՆԱԳՐԻ ՄԱՍԻՆ

1783 թ. հուլիսի 24-ին Գեորգիևսկ ամրոցում Քարթլ-Կախեթի թագավորության և Ռուսական կայսրության միջև կնքվեց սր զաշնագիր, որով Արևելյան Վրաստանը անցնում էր Ռուսաստանի հովանավորության ներքո:

Այդ զաշնագրի կնքումը վրաց-ռուսական քաղաքական առնչությունների բնականոն զարգացման օրինաչափ արդասիքն էր: Գեորգիևսկի զաշնագրի քաղաքական նշանակությունը մեծ էր ոչ միայն Վրաստանի, այլև ողջ Անդրկովկասի համար, քանի որ Ռուսաստանը առաջին անգամ լուրջ քայլեր էր անում Անդրկովկասում իր քաղաքական գերիշխանությունը հաստատելու նպատակով, մի սլարագա, որ Անդրկովկասի ժողովուրդներին հուսադրելու էր թուրք-սլարական բռնատիրությունից ձերբազատվելու իրական հեռանկարով: Դրանով է բացատրվում այն իտանդավառ ցնծությունը, որով Քարթլ-Կախեթի թագավորության առաջագեմ գործիչները, ինչ-սպես և Թբիլիսիի բնակիչությունը (որի զգալի մասը հայեր էրս) դիտավորեցին Գեորգիևսկի զաշնագրի կնքման լուրը և այն վավերացնելու մասին հրովարտականների փոխանակման արտոգությունը:

Հրապարակվող վավերագրերը բովանդակում են Թբիլիսիում տեղի ունեցած ժողովրդական հանդիսությունների նկարագրությունը, հավաստելով այն իրողությունը, որ Հերակլ II-ի՝ Ռուսաստանի հովանու ներքո անցնելու քաղաքական գիծը արժանանում էր Քարթլ-Կախեթի թագավորության բնակչության հավանությանը:

Վ. Մ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ

№ 1

*Отрывок из письма Г. А. Потемкина Екатерине Второй
от 13 октября 1783 г.*

л. 33 Имею счастье поднести в. и. в. описание, с которым народ грузинской воспринял объявление высочайшаго над ним в. и. в. покровительства.

Полковник Бурнашов¹, в Грузии находящийся, уведомляет меня, что возвращение послов грузинских из крепости Георгиевской по заключении там с генерал-порутчиком и кавалером Потемкиным² трактата принесло несказанную радость и удовольствие царю Ираклию³, что знатные земли сей ласкают себя при сем случае видами частными. Народ же благословляет десницу в. и. в., утверждающую общее их спокойствие и благоденствие.

л. 34 *Описание торжества, бывшего в Тифлисе в 20 день
августа 1783 году*

19-го числа в вечеру его светлость царь прислал секретаря своего к пребывающему при нем российскому полковнику и кавалеру Бурнашеву с объявлением, что намерен он в 20 день принести всемогущему богу торжественное благодарение за дарованное от е. и. в. ему покровительство и просил при том присутствовать.

20-го числа в 9 часов поутру собрались знатные и множество народа в церковь Успения Богородицы в ожидании прибытия царского. Читаны были часы при облачении преосвященного митрополита Германия. В 11 часов его светлость предшествуем адъютантами и провожаем царевичами и придворными своими вошел в церковь. Тогда и началась литургия. Пред выносом святыя евхаристии⁴ архимандрит Ганос приходил с докладом к царю о провозглашении освященного имени е. и. в., что и учинено митрополитом при принятии святыя евхаристии в царских дверях.

При окончании литургии говорена была проповедь означенным архимандритом Ганосом.

л. 34 об. Благодарный молебен отправлял католикос // с митрополитом и двумя архиереями и многими духовными.

По окончании была пушечная пальба, в продолжении коей поздравляем был его светлость как духовными, так и светскими.

Царь, вышедший из церкви, ехал верхом до дворца в провожании знатных множеством народа.

Пред обедом подана была кофе, а в 2 часа и обеденное кушанье, за коим при питии за высочайшее е. и. в. здравие, потом их императорских высочеств, производилась пушечная пальба. Во время стола была персидская музыка. В вечеру царский дом был иллюменован, а в рядах, составляющих главные улицы со сводами в городе все лавки — отперты, но завешаны парчами, ситцами и разными шелковыми материями, освещены сделанными из бумаги цветной фонарями и множеством восковых и простых свеч, что и составляло преузорочные прешпективные галереи. Пред каждой почти лавкой была азиатская музыка, песни арабския и плясанье.

Народ ходил по сим улицам изъявлением великой радости толпами, что и продолжалось во всю ночь.

л. 35 21-го числа была такая ж иллюменация с приумножением возженных в городе во многих местах факелов и фонарей, пред царским домом был фейерверк, состоящей из ракет, фонтанов, шверморов и шлагов.

Народный маскарад ходил по улицам, все вообще жители и самые престарелые безпрестанно при биении в бубны плескали руками и кажется, что народ день ото дня представляет себе в новых видах свое благоденствие. Сие веселие продолжалось до света.

ЦГВИА, ф. 52, оп. 2, д. 29, лл. 33—35.

№ 2

л. 39 *Описание обряда и торжества, с которым принят был в Тифлисе присланный от высочайшаго всероссийскаго императорскаго двора к царю картлинскому и кахетинскому с инвеститурою, регалиями и ратификациею полковник Тамара⁵*

Месяц январь

17-го его высочество царь Ираклий уведомлен будучи о приближении к Тифлису послания с высочайшими милостями императорского покровительствующаго двора, послал из знатных своих придворных на встречу господину полковнику Тамаре, кои встретя его за городом, провожали до самага дома, назначеннаго в Тифлисе, ибо за неизмением вне столицы домов, назначена была квартира в городе со услугою царских служителей.

18-го. Господин полковник Тамара имел у царя приватную ауденцию, на коей поднес его высочеству, во-первых, письма пол. 39 об. граничнаго генерала, потом письма генерала князя Потемкина// и по словесном объявлении его высочеству о назначении дня для публичнаго своего шествия, к чему и назначено 22 число.

21-го. Его высочество накануне сего столь знаменитого дня, желая подать сему приличной торжественной обряд, послал герольдов, одетых панцырями по образу древних персидских воинов на лучших персидских лошадях с богатым убором, с приличными таковой церемонии трубами и пристойным числом дворян чрез главнейшия тифлизския улицы, кои провозглашали народу о предлежащем торжестве.

22-го. Ознаменовано утро торжества пушечною пальбою 101 выстрела, а при царском дворе и на площади гласом трубным и прочих музык возвещено было радостное произшествие.

По причине случившагося большаго снегу по тесноте улиц невозможно было следовать посланию с присланными регалиями, как токмо чрез некоторыя тифлизския // улицы, а потому пребывающаго при его высочестве полковника и кавалера Бурнашева дом по способному его положению был к сей великолепной церемонии назначен, от которого сей знаменитой кортеж следующим образом имел шествие.

Во-первых, ехали герольды, одетые как вышесказано. Потом половина присланнаго от его высочества коннаго конвою при младшем церемониймейстере князе Шнош Тусове, царском генерал-казначее. За ними два взвода, отряженной для сего особой егерской роты императорскаго российского войска.

Потом двадцать четыре грузинских придворных дворян пешками, предводительствуемые старшим церемониймейстером князем Бегтабегом⁶, его высочества первым секретарем.

Пред регалиями ехал императорских войск господин пол. 40 об. полковник Мерлин. За ним несли регалии императорских войск// обер-офицеры, а именно: знамя, меч, мантию царскую, скипетр, корону, грамоту.

По обеим сторонам регалии придворных грузинских дворян, другая половина пешками. За грамотою господин полковник Тамара, сопровождаем его высочества обер-шталмейстером князем

Абашинцевым и генерал-адъютантом князем Баратовым, за ним другая два взвода егерей. Замыкала кортеж другая половина конного конвоя.

В улицах, чрез кои следовал кортеж, поставлены были по обеим сторонам вооруженные жители тифлиския.

На площади пред царскими палатами стояли в параде императорския войска.

Таковым образом шествуя послание, как скоро поровнялось со стоящими в параде российскими войсками, то отдана была
л. 41
оному честь // с битием полного походу, а при царском дворе трубным гласом, бубнами и других музык.

Полковник и кавалер Бурнашев с господином полковником царевичем Имерианом встретил сие послание при вратах царскаго двора и следовал потом по левой стороне присланнаго.

На низу лестницы при входе и при дверях зала встречаемо было послание первейшими царскими чинами.

В ауденц-зале поставлен был трон с балдахинном. Его высочество стоял у трона, по правой и по левой его стороны стояли царевичи и внуки царския, католикос, архиерей, министры и множество знатных особ.

При входе в ауденц-залу господин полковник Тамара по за-
свидетельствовании должнаго почтения вручил его высочеству
знамя, меч, мантию, скипетр и корону. Все сие царь принимая
л. 41 об.
отдавал первому министру, а от оногo вручаемы были // назначенным от его высочества ближним его сродственникам, имеющим знатныя чины, кои по правую и по левую сторону становились.

Потом вручена была царю и грамота, кою он, приняв с знаками истиннаго благоговения, вручил ее старшему своему сыну царевичу Георгию, а он уже отдал первому министру князю Арбеллианову⁷ и князю Багратиону⁸, генералу грузинских войск от левой руки.

В сие время вторично означена торжественная радость пушечною пальбою сто одним выстрелом, гласом трубным и всех музык.

По вручении грамоты и донесении его высочеству надлежащаго удостоверения о высочайшем е. и. в. покровительстве, царь тотчас возшел на трон, царевичи приступили по обе стороне на ступени онаго.

Его высочество говорил господину Тамаре краткую речь,
л. 42
изъявляющую глубочайшую // благодарность к е. и. в., а по окончании оной, полковник Бурнашев приносил его высочеству поздравление.

По сем следовало поздравление от всех духовных и светских персон и допускаемы были все подданныя царя к его руке. По со-

вершении сего оба полковники Бурнашев и Тамара, штаб- и обер-офицеры императорских войск были приглашены к обеденному столу. Во время онаго производима была пушечная пальба при питии за высочайшее здравие е. и. в. сто один выстрел, императорской фамилии 51, царя 51, царицы и всей фамилии царской 31 выстрел.

За столом была вокальная и инструментальная персидская музыка. Во весь день был колокольной звон, а в вечеру и во всю ночь город был иллюминирован.

л. 42об. 25-го. Императорския войски, яко в день назначенный // для подписания ратификации и совершения присяги поставлены были в параде на площади пред домом царским.

В 10 часу оба господа полковники поехали ко двору его высочества, а по прибытии их в зал уже находился тут царь со всею фамилиею и прочими знатными особами. Его высочество изволил следовать в соборную церковь следующим образом: пред царем несены регалии теми ж особами, коим в первый день были вручены. Его высочеству отдана была честь стоящими в параде императорскими войсками.

Прибыв его высочество в церковь, взошел на поставленной трон с балдахинном и тут надел царскую мантию, а по обоим сторонам держали регалии, на ступенях трона с правой и левой стороны стояли царевичи и их дети.

л. 43 Ратификация е. и. в. положена была пред троном // на стол покрытый глазером золотым, а по левую сторону того стола ратификация царская положена была на стол, бархатом покрытой.

Богослужение совершал патриарх. Во время божественной литургии при первом возглашении священнаго е. и. в. имени во всех церквах произведен колокольной звон.

По совершении богослужения говорена была проповедь иеродиаконом Варламом, князем Ерастовым, а потом благодарной молебей и как скоро оной кончился подписал его высочество ратификацию.

Евангелие и кресты поставлены были пред царем и его высочество совершил присягу на троне в царской мантии. Во время совершения оной по правой стороне царя присутствовал полковник Бурнашев, по левой стороне — полковник Тамара.

л. 43 об. Окончание сего торжественнаго обязательства было означено пушечною пальбою, церковным звоном, звуком труб и всех музык, а католикос Антоний⁹ говорил царю поздравительную речь.

За сим следовала ратификация трактатам. Господин полковник Тамара вручил оную его светлости царевичу Ваггангу. а царевич со стороны царской — господину Тамаре.

По совершении сего его высочество изволил следовать обратно к своему двору таким же порядком. Оба господа полков-

ники и прочие штаб- и обер-офицеры приглашены были к столу его высочества.

Во время стола при питии за высочайшее здравие и прочих, как в первое торжество была пушечная пальба и такая ж играла музыка, во весь день был колокольной звон.

- л. 44 В вечеру равно, как и 22-го числа гостиной двор и площадь была иллюминирована; а при дворе царском была особливая иллюминация, в лавках, украшенных парчами и разными персидскими и индейскими материями купцы тифлизския ужинали и забавлялись музыкою и танцами на площади, наполненной множеством народа.

Играла во многих местах музыка, словом весь народ старался изъявлять свою радость, производящую от столь благополучной с ними перемены.

ЦГВИА, ф. 52, оп. 2, д. 29, лл. 39—44 об.

№ 3

Докладная Г. А. Потемкина Екатерине Второй

- л. 38 Всемиловейшая государыня.

Отправленной в Грузию с инвеститурою царю Ираклию и высочайшею ратификациею на договор, с ним заключенный, полковник Тамара в 17 день генваря, прибыв в Тифлис, вручил ему на публичной ауденции 22-го дня того месяца воспоследовавшей высочайшую в. и. в. грамоту, корону, скипетр, мантию, меч и знамя.

- л. 38 об. Чувствия радости и благоговения начертаны были на лице сего владетеля при получении сих отличных знаков монаршия // в. и. в. милости.

Он принял их стоя у ступеней престола своего и произнес с чувствительностью глубочайшее свое в. и. в. благодарение.

Вступя же на престол, возвел он за собою на ступени онаго семь сынов и двух внуков своих. Оказываемый им при сем случае важный и удовольственный вид изображал довольно надежду его, что кончилась уже бедствия страны сея.

25-го дня генваря учинена царем торжественная присяга в соборной церкви в присутствии полковников Бурнашева и Тамары и при собрании всего народа по форме, в договоре, утвержденной на верность, повиновение и всеусердную в. и. в. службу.

Тогда же разменены и ратификации, а каковой при всем том наблюдаем был обряд и какое было празднование имею счастье представить сего особливое описание.

Всемиловейшине пожалованный царице Дарни¹⁰, супруге

л. 45 его орден Святыя Екатерины вручен ей на приватной // ауденции. Царь возложил на нея знаки сего ордена, будучи оба образованы до восхищения и преисполнены глубочайшею благодарностию ко все милостивейшему в. и. в. о них благоволенню.

Царица в день присяги царя в первый еще раз предстала в церкви с лицом непокровенным.

С равномерным восхищением и благодарностию восприемлемы были все милостивейшие пожалованные от в. и. в. дары в дом царский, католикосу и прочим знатным чиновникам.

Во дни торжества раздавался повсюду гром пушечный, гласы мусийкийские и восклицание народа, ликующаго. — доказательства явныя, с каким признанием и удовольствием ощущает страна сия высочайшая в. и. в. щедроты и свое благоденствие.

Полковник Бурнашев, донося об отличной радости, царем оказываемой, замечает весьма оную в старшем царевиче.

л. 45 об. Впрочем все // подданные царские и придворные князья изъявляют ныне к царю более подобострастия и приметно уважение соседей с самага времени вступления его под высочайшую в. и. в. власть.

Министром царским к высочайшему в. и. в. двору назначен князь Гарсеван Джавджавадзе, бывший вторым полномочным при заключении договора.

Приемлю смелость поднести у сего родословие ныне владеющей в Грузии фамилии царской и повергаю себя к освященным в. и. в. стопам в. и. в. *верноподданнейший раб князь Потемкин*¹¹.

ЦГВИА, ф. 52, оп. 2, д. 29, лл. 38—38 об., 45—45 об.

ՄԱՆՈՔԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. *ՔՈՒՌՆԱՇԵՎ Ս. Գ. (ծննդյան և մահվան թվականները անհայտ) — Գնդապետ, ուսական կառավարության ներկայացուցիչը (ուղղիղներ) Քարթլ-Կախեթի արքունիքում 1783—1787 թթ. «Картина Грузии или описание политическаго состоянія царствъ Карталинскаго и Кахетинскаго» (Тифлис, 1905) և «Описание областейъ Азербиджанскихъ в Персии и ихъ политическаго состоянія» (Курск, 1893) գրքույկների հեղինակ, որոնք արժեքավոր տեղեկություններ են պարունակում Անդրկովկասի քաղաքական-տնտեսական կացության մասին:*

2. *ՊՈՏԵՄԿԻՆ Պ. Ս. (1743—1796) — Գեներալ-պորուչիկ, ռուս պետական գործիչ: Ռուսական կառավարության հանձնարարությամբ ստորագրեց 1783 թ. Գեորգիևսկի դաշնագիրը 1784—1788 թթ. Եղև է Սարատովի և Կովկասի զեներալ-նահանգապետը: Գործուն մասնակցություն է ունեցել XVIII դարի 80-ական թթ. Անդրկովկասի նկատմամբ Ռուսաստանի կողմից կիրառվող քաղաքականության կենսագործմանը:*

3. *ՀԵՐԱԿԻ II (7/11—1720—11/1—1798) — 1744 թ. Քարթլիի, իսկ 1762 թ.՝ Քարթլ-Կախեթի թագավոր: Նրա նախաձեռնությամբ կնքվեց Գեորգիևսկի դաշնագիրը, որով Քարթլ-Կախեթի թագավորությունն անցավ Ռուսաստանի հովանավորության ներքո:*

16 Հանդես, № 3

4. ԵՎԽԱՐԻՍՏԻԱ (հուն.)—պատարագի ժամանակ մատուցվող հաղորդության խորհրդի ակիճ:

5. Վ. Ս. ՏԱՄԱՐԱ (ծննդ. և մահվ. թվականները անհայտ)—ղեկավար, որը 1784 թ. հունվարի 22-ին Հերակլ II-ին հանձնեց Եկատերինա II-ի կողմից Գևորգիևսկի զաջնագրի վավերացման հրովարտակր. ինչպես նաև Հերակլ II-ի արքայական իշխանությունը հավաստող նշանները՝ դրոշ, սուր, թագ, գայիսոն, արքայական թիկնոց և հրովարտակ. իսկ նույն թվականը հունվարի 24-ին Հերակլ II-ից ստացավ հիշյալ զաջնագրի վավերացման հրովարտակր:

6. ԲԵՔԵԼԱՅԵՎ—Այստեղ խոսքը վերաբերում է հայագրի Սուլխան Բեգթարեգյանին (ծննդ. թվ. անհայտ, մահացել է 1788 թ.), որը Հերակլ II-ի արքունիքի ակնառու պաշտոնյաներից էր (փոխ-կանցլեր կառուցի առաջին ատենադպիր և սլավոնի արարողագետ), դործուն մասնակցություն է ունեցել ուսումնական քաղաքական բանակցություններին, եղել է Քեհեմուրազ II-ի 1761 թ. և Լևան արքայազնի 1771 թ. շքախմբերի պաղատ, երբ վերջիններս մեկնել են Պետերբուրգ՝ Ռուսաստանի հետ ուղղակի օգնության և հովանավորության զաջինք կնքելու նպատակով (տե՛ս Ա. М. Мелнксет-Бекѳв, Усыпальница кня. Бегтабековых, Тифлис, 1918):

7. ԱՐԲԵԼԱՆՈՎ (ծննդ. և մահվ. թվականները անհայտ)—նկատի ունի Հերակլ II-ի փեսա Դամիթ Օրբելիանին, վրաց մեծատոհմիկ իշխանին, որը XVIII դարի 80-ական թթ. եղել է գործարամանատար-սենեկագետ (սարդալ-սախլթուխուցեսի): Քարթլ-Կախեթի պետական կարգի հաստատման սախլթուխուցեսի պաշտոնը ամենաբարձրն էր արքունիքում (տե՛ս Ր. Ն Պ Ն Ո Յ Վ Ն Ս Յ, Գործողության և Կարգի Կարգը, 1970, էջ 223):

8. ԲԱԿՐԱՏՈՆ (ծննդ. և մահվ. թվականները անհայտ)—Ի. Կ. Բագրատին-Մուխրանբատոնի, որը որպես Հերակլ II-ի առաջին ներկայացուցիչ Դ. Մ. Շավճավաճեի հետ միասին 1783 թ. հուլիսի 24-ին Գևորգիևսկ ամրոցում ստորագրեց ուսումնական զաջնագրերը, որով Քարթլ-Կախեթի թագավորությունն անցնում էր Ռուսաստանի հովանավորության ներքո: Քարթլ-Կախեթի թագավորությունը բաժանվում էր 4 գինվորական մարզերի, որոնցից ձախանողմյան կառույցի մարզի հրամանատարը XVIII դարի 80-ական թթ. Ի. Կ. Բագրատին-Մուխրանբատոնին էր:

9. ԱՆՏՈՆԻ (1720—1788 թթ.)—վրաց կաթողիկոս, Ռուսաստանի հետ վրաստանի մշակութային կապերի ընդարձակվելու ջատագով: Անտոնի կաթողիկոսի ստեղծագործությունը առերսվել է փոխստիպատության, աստվածաբանության, պատմության (ընդհանուր և վրաստանի), լեզվաբանության և գրականության հետ: Նրա փոխստիպատական հիմնական գործերն են՝ «Կատեգորիաների գիրքը» (բայտ Արիստոտելի), «Տրամաբանություն», «Մետաֆիզիկա», «Էթիկա», «Փիզիկա» և այլն: Հատկապես ուշագրավ է նրա փոխստիպատական «Սպեկակա» (բանագիրեն՝ «Ակնեղեն») ժողովածուն: Անտոնի կաթողիկոսի ստեղծած հոգևոր սեմինարիաները Քրիստոսիում (1756 թ.) և Քելավիում (1782 թ.) վրաստանի գիտական խոշոր կենտրոններ էին, որ զասավանդում էր նաև զասական հայերենը (գրաբար): 1771 թ. Հերակլ II-ի հանձնարարությամբ Լևան արքայազնի հետ մեկնել է Ռուսաստան՝ ուղղափառաբանական զաջինք կնքելու առաջարկությամբ: Սուր առաջարկները հետագայում 1783 թ. Գևորգիևսկի զաջնագրի հիմք ձառայեցին:

10. ԴԱՐԻԱ (ծննդ. և մահվ. թվականները անհայտ)—նկատի ունի թագուհի Դարեջան Դագիանին, Հերակլ II-ի կնոջը:

11. ՊՈՏՏՈՄԿԻՆ Գ. Ա. (1739—1791—5/10—1791)—ուսական պետական և ուղղակի գործիչ, գեներալ-ֆելդմարշալ, 1762 թ. պետական հեղաշրջման մասնակից, որի շնորհիվ զահ բարձրացավ Եկատերինա II-ը: Գ. Ա. Պոտոմկինի գործունեությունը ուղղված էր Ռուսաստանի միջազգային դիրքի ամրապնդմանը, նրա տնտեսության զարգացմանը: Առանձնապես նշանակալի էր Գ. Ա. Պոտոմկինի զերր հայ-ուսական քաղաքական հարաբերությունների զարգացման առումով: Հ. Արդուբյանի, Հ. Կալարյանի և ուսահայ ազատազրական կենտրոնի այլ գործիչների հետ սերտ կապեր ունենալով, նա՝ համերաշխելով հիշյալ գործիչների հետ, ձգտում էր XVIII դարի 80-ական թթ. Անդրկովկասում վերականգնել հայկական անկախ պետություն՝ Ռուսաստանի հովանու ներքո:

НОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ О ГЕОРГИЕВСКОМ ДОГОВОРЕ 1783 г.

В. М. МАРТИРОСЯН

(Резюме)

24 июля 1783 г. в крепости Георгиевск был заключен дружественный договор между Картл-Кахетинским царством и Российской империей, по которому восточногрузинское царство провозглашалось государством, вступившим под покровительство России. Заключение этого договора способствовало дальнейшему развитию и укреплению русско-грузинских политических взаимоотношений. Георгиевский договор имел большое политическое значение не только для Грузии, но и для всего Закавказья, так как он открывал для закавказских народов перспективу освобождения от турецко-персидского ига. Этим и объясняется ликование жителей столицы Картл-Кахетинского царства Тифлиса по поводу заключения трактата и обмена ратификационными грамотами.

Публикуемые документы содержат описания связанных с этим торжеств. Одновременно они свидетельствуют о политике грузинского царя Ираклия II, направленной на дальнейшее политическое сближение с Россией.